sb0063 pótlás
sb0064 ifjusági béketalálkozó
sb0065 id. szabó istván 80 éves
sb0066 az eszperantó ... /1. rész/
sb0067 az eszperantó ... /2. rész/
sb0068 határidő előtt ...
sb0069 a budapesti madrigál kórus
sb0070 időjárásjelentés
sb0071 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0072 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztették: izsák erika,
fehér péter,
hatasi györgy.

- v é g e -

/mti/ gw
21.00 050883 1443

-.-

60.008/X

M.T.I. Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1983. augusztus 6. bel szombat

sb0001 4 150 mtib1001

felkészülés az őszi mezőgazdasági munkákra /1. rész/

1983. augusztus 6. - az utóbbi évtizedek legkorábbi aratása után nem különben rendhagyónak igérkezik az őszi betakaritás is. az időjárás alaposan keresztül huzta a mezőgazdák számitását; a korábbi szárazság miatt a kapások betakaritásának előre kialakitott menetrendje felborult, ugyhogy a munkákat most ujra kell tervezniök. egész sor olyan körülményt kell figyelembe venniök, amivel korábban nem számoltak. az őszi előkészületek országszerte megkezdődtek.

szolnok megyében a nyári szántás végéhez értek, és előrehaladtak a szervestrágyázással és a mütrágya kiszórásával is. a takarékosságot szem előtt tartva a terület jelentős részén szántás nélkül forgatják a talajt, ezzel egyuttal megelőzve az amugy is szükös nedvességtartalom elpárolgását. a megyében 140 ezer hektár őszi érésü növény betakaritására készitettek szakmai terveket. a nagy meleg miatt általában korábban érnek a növények; már meg is kezdődött például a napraforgó betakaritása, elsőként a tiszaföldi petőfi tsz-ben kezdték meg kombájnokkal a szemek pergetését. a megyében összesen 38.500 hektáron takaritanak be olajos növényeket. a kukorica betakaritásánál változtatásra kényszerülnek; a szemnek szánt vetésből körülbelül 10-14 ezer hektárt silózásra kénytelenek betakaritani, viszont lesznek olyan táblák, ahol a silókukoricát hagyják meg szemtermésnek, csökkentve ezzel a kiesést. az ujszászi szabadság tsz-ben már készenlétben állnak a nagyteljesitményü kombájnok és a cukorrépa-betakaritó gépsorok. itt ezer tonna kukoricát szárítás nélkül tárolnak majd, és fokozottabban használják fel a melléktermékeket is az állatok etetésére.

a kiadós esők hatására felüdült a somogyi határ. ujra életre keltek a már kókadozó növények. a traktor-vontatta ekék százai hasitanak friss barázdákat, a korábban megüresedett táblákat tömegtakarmányok termesztésére készitik elő. /folyt.köv./

jf/tr/mz

00.10 060883 1941

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

felkészülés az őszi ... /2. rész/

a szálastakarmányok ugyanis a legtöbb helyen gyengén fizettek, és most igyekeznek pótolni a kiesést. még mindig vethetnek silótakarmányozásra szuperkorai kukoricát, ezenkivül őszi takarmánykeveréket. az őszi vetések magágyát megyeszerte készitik, és hozzálátnak az őszi érésü növények betakaritásának előkészitéséhez is. 72.000 hektárról várnak kukoricatermést. a gépeket mindenütt kijavitották, és előkészitették az 500 hektáros napraforgó-terület aratását is.

borsod megyében jó előre munkaszervezési intézkedéseket tettek az őszi munkacsucs idejére. a putnoki egyetértés tsz-ben a rendelkezésre álló betakaritó gépekkel csakis ugy tudják időben betakaritani a burgonyát, hogy a környező községekben munkacsapatokat szerveznek; az arra vállalkozók tiz százalékos részesedésért szedik majd a burgonyát. a gazdaság jó télikáposzta termésre számit. a szedés mellett mindig a szállitás okozza a legnagyobb gondot, ennek megoldására a szomszédos szlovák termelőszövetkezetek küldenek nagy teherbirásu szállitójármüveket vendégmunkára. a kölcsönmunkát a putnokiak munkagépekkel viszonozzák. a mezőkövesdi matyó és a sárospataki kossuth tsz. vezetői arra kényszerültek, hogy a szemesbetakaritásra szánt terület egy részén besilozzák a termést. a gépeket itt is kijavitották, és egyuttal felkészültek a szüreti munkákra. ebben segitenek majd a szomszédos gazdaságok dolgozói is. /mti/

káp/bas/end/jf/tr/mz hgy

00.11 060883 1462

-.-

sb0003 4 160 mtib1003

muzeumok uj szerzeményei

1983. augusztus 6. - az elmult hónapokban számos érdekes tárggyal, elsősorban e századi emlékekkel gazdagodtak a muzeumok.

a közlekedési muzeum az eltelt több mint fél évben eredeti járművekkel gyarapitotta vasuti, repülési és modellegyüttesét. van közöttük gőzmozdony, kandó-rendszerü villamos mozdony, fedett teherkocsi és poggyászkocsi; mt-1 tipusu mentőhelikopter és fokker f. viii. tipusu repülőgép-modell. hozzájutott a muzeum egy 1948-1970 közötti, mintegy 100 darabból álló egyenruhagyüjteményhez, s átvett a máv rajztárából mozdony- és vasutikocsi-tervrajzokat és különféle gőzmozdonyokkal kapcsolatos egyedi dokumentumokat, ugynevezett mozdonykönyveket.

a magyar munkásmozgalmi muzeum egy cipészmester dokumentumanyagával gazdagodott. az emlékegyüttesnek az ad különös jelentőséget, hogy a mester mühelye illegális kommunista találkozóhely volt a budapesti kulich gyula tér - egykor kálvária tér - 18. számu házának ii. emeletén. a suszterasztal titkos rekeszében az illegalitásban müködö párt különböző kiadványait őrizték.

a magyar nemzeti muzeum sokféle ezüsttárgy mellett hozzájutott egy olyan himzett zászlóhoz is, amely 1925 körül készült, s ,, a volt császári és királyi, hindenburg tábornagy nevét viselő 69. gyalogezred budapesti bajtársai,, felirat olvasható rajta. érdekesség egy másik ,,hadi emlék,, is: egy rézöngyujtó, amelyet az i. világháboru idején készitettek töltényből.

a néprajzi muzeum csupán juniusban több mint 80 mütárgyat kapott, köztük egy eredeti, a pueblo indiánoktól származó tárgyat: a termékenységvarázslást - esőcsinálást - szolgáló fából készült, festett figurát. /mti/

i cs/bc/mz hgy

00.11 060883 1696

-.-

sb0004 4 130 mtib1004

gyermekvédelem a xv. kerületben

1983. augusztus 6. - a gyermek- és ifjuságvédelmi munka feladatait, a veszélyeztetett kiskoruak érdekében tett intézkedések megvalósulását, a szociálpolitika helyzetét tekintette át a napokban a xv. kerületi tanács végrehajtó bizottsága.

a városrészben két évvel ezelőtt tárgyalták a kerületi gyermekvédelmi munka helyzetét, s azóta - mint elhangzott - több jelentős változás történt. a gyám- és gyermekvédelmi, valamint a szociálpolitikai csoport év eleji összevonása az eddiginél kedvezőbb feltételeket teremtett a családokkal való rendszeres foglalkozáshoz, anyagi és erkölcsi támogatásukhoz. az uj családvédelmi csoportban - a munkakörök átszervezésével - egy előadó intézi a kerület lakóitól, intézményeitől érkező segélykérelmeket, s egy kézbe kerültek a családok szociális, gyámügyi és gyermekvédelmi gondjai.

a fokozott gondoskodás ellenére - elsősorban a szülők magatartása miatt - nőtt a veszélyeztetett környezetben élő gyermekek létszáma. a gyámhatóság adatai szerint 1981-hez képest tavaly csaknem kétszázzal több - összesen 1389 - ilyen kiskorut tartottak nyilván a kerületben. ezért az óvodák, az iskolák vezetői az eddiginél több figyelmet forditanak a veszélyeztetett gyermekek téli-nyári szüneti elfoglaltságára.

a megelőző, feltáró munkában sokat segitenek a kerületi intézmények, tanácstagok, vöröskeresztes aktivák, az intézményekben a gyermekvédelmi felelősök.

annak ellenére, hogy állami gondozásba csak legvégső esetben adják a gyermekeket, számuk igen magas. tavaly 480-an töltötték napjaikat intézetben, állami gondozásban. ezért a felderitő munka fontosságát szem előtt tartva bevezették a közös óvodai, iskolai munkaközösségi megbeszéléseket, amelyeken részt vesznek a gyám- és gyermekvédelmi csoport munkatársai, a rendőrség ifjuságvédelmi megbizottja, a népfront szülői munkabizottságának vezetője és a kerület gyermekgyógyász főorvosa. a xv. kerületi tanács szociális és gyermekvédelmi ügyekre - rendszeres és rendkivüli segélyekre - több mint 7 millió forintot forditott az elmult évben. /mti/

ri/tr/bc/mz hgy

00.12 060883 2116

-.-

sb0005 4 130 mtib1005

kulturális programok diákoknak

1983. augusztus 6.- uj kulturális programokkal - a tizenéves diákfiatalok igényeinek figyelembe vételével - munkálták ki a napokban a kisz központi bizottsága mellett müködő középiskolai és szakmunkástanuló tanácsnál az 1983/84-es tanév kulturális rendezvényeinek tervét.

a kisz kb tizenéves fiatalokra vonatkozó határozata feladatául fogalmazta meg a haladó diákhagyományok felkutatását, felelevenitését. ennek jegyében - a debreceni városi kisz-bizottság kezdeményezésére - szeptemberben hajdu-bihar megye székhelyén rendezik meg első izben az ősi diákvárosok találkozóját. a debreceni fiatalokon kivül pápa, esztergom, sopron, pécs, kecskemét diákjai vitatják meg e hagyományok ápolásának, őrzésének mikéntjét, feleleveniteset.

a kulturális rendezvények naptára decemberben diák közmüvelődési fórummal folytatódik. ehhez kapcsolódik a diákévi gála, amely a mostani diákév nagyszabásu, demonstrativ záróakkordja lesz.

januárban ismét meghirdetik a szocialista országok életének jobb megismerését célzó ,,barátaink,, országos játékot. a ,,hazai tájakon,, cimü másik országos játék felhivását februárban teszik közzé.

folytatódik a ,,könyv és ifjuság,, elnevezésü akció; ez a könyvek iránti érdeklődés felkeltésével az irodalmi élmények adta örömökre kivánja ráébreszteni a tizenéveseket. ennek részeként bizományosi könyvterjesztési versenyt hirdetnek, és ismét várják a jelentkezőket az olvasó ifjuságért pályázatra. /mti/

km/ka/bc/mz hgy

00.13 060883 1514

-.-

sb0006 4 160 mtib1006

ujabb sorozatok a képernyőn

1983. augusztus 6. - a nyár végétől ujabb - életmüvet bemutó, müvészettörténeti érdekességeket, illetve dokumentumokból összeállitott - filmsorozatokat kinál nézőinek a televizió.

mizoguchi kenji japán rendező legsikeresebb alkotásaiból válogatott sorozat kezdődik szeptember 2-án . a távol-keleti filmgyártás egyik legismertebb alakja - akit a japán filmmüvészet megujitójaként tartanak számon - több mint nyolcvan filmet forgatott; ezekben a japán emberek életét ábrázolja megrázó müvészi erővel. a rendezőt három alkalommal tüntették ki a velencei biennálé arany oroszlán dijával. az életmü-sorozatot az 1947-ben készült sumako szinésznő szerelme cimü film nyitja meg, s a további hetekben levetitik a sansho felügyelő /1954/, a keresztre feszitett szeretők /1954/, az éjszaka asszonya /1948/, valamint a yang kwei fei hercegnő /1955/ cimü filmjét.

ugyancsak szeptember 2-tól, péntek esténként látható a képernyőn a tengerpart hölgyei cimü francia filmsorozat. az első világháborut megelőző időszakot, majd a háboru kitörését felidéző öt epizód az emberi kapcsolatok, érzelmek összetettségét boncolgatja.

kulturális történeti kuriózumokkal ismerteti meg nézőit az európa bölcsője cimü 3 részes, nszk-beli sorozat. az augusztus 21-től jelentkező adások elkalauzolnak perzsiába, a mai irán területén az ókorban alapitott birodalomba; a nyugat-európai szellemi fejlődésre nagy mértékben ható mór spanyolországba. a filmsorozat bemutatja az időszámitásunk előtt 66o körül létrejött bizánc történetét, kulturális emlékeit is.

a cia kulisszatitkait feldolgozó amerikai dokumentumfilm-sorozat jelentkezik a képernyőn szeptember 14-től. az amerikai hirszerző szervezet egykori felelős munkatársainak leleplező nyilatkozatai, illetve a kor drámai eseményeit felidéző hiradórészletek nyomán feltárul a nézők előtt a második világháboru után megalakult cia legfőbb tevékenysége, amely nyugat-európai kommunista erők visszaszoritására irányul, s korabeli felvételek mutatják be többek között lumumba meggyilkolását, illetve a fidel castro elleni merénylet részleteit. /mti/

i/kj/bc/mz hgy

00.13 060883 2150

-.-

sb0007 4 170 mtib1007

épül a negyedik büki üdülő

1983. augusztus 6. - az öt évvel ezelőtt alakult büki termál üdülőszövetkezet négy üdülőépület felépitését tüzte ki célul. ebből három már elkészült, s azokban 222 üdülőegységet - egyszobás és másfél szobás lakrészt - alakitottak ki. a lakrészeket évente egy-egy hónapra vehetik igénybe a tagok. a gyógyvizéről hires fürdőtelepen megkezdték a negyedik háromszintes, hetvennégy lakrészből álló üdülőház épitését is, s azt a jövő esztendőben adják át.

a tervek szerint bükfürdőn további üdülőépületet már nem épitenek. a meszöv azonban ujabb lehetőségeket kiván nyujtani azoknak, akik közösen, szövetkezeti alapon kivánják megteremteni üdülési lehetőségüket. ujabb üdülőszövetkezet szervezésére hoznak létre előkészitő bizottságot. ezeket a szövetkezeti üdülőket a borgátai termálfürdőnél, valamint az őrségi tájegységben hegyhátszentjakabon, a vadása-tónál épitik fel. /mti/

lér/mné/ká/gw hgy

00.14 060883 0943

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

jó ellátás rába mezőgazdasági eszközökből

1983. augusztus 6. - lényegesen javult és az idei év első felében jó és folyamatos volt az ellátás a rába mezőgazdasági eszközökből és alkatrészekből - állapitja meg a most elkészült gyári felmérés. ismeretes, hogy a győri rába gyár győrött raktárt és üzletet rendezett be, ahol közvetlenül beszerezhetők az alkatrészek. a győri alkatrész-központ közvetlen kapcsolatban áll a különböző termelési rendszerekkel is, amelyek a legtöbb rába erő- és munkagépet foglalkoztatják.

az első félévben a győri alkatrész-üzletet 2 ezren keresték fel, a forgalom a tervezett 40 helyett elérte a 60 milliót, és várhatóan az év végéig meghaladja a 100 milliót. a termelési rendszerekhez kihelyezett raktárakéval együtt a készlet 400 millió forint értékü, s azt az igényeknek megfelelően folyamatosan feltöltötik. az őszi szezont tele raktárakkal várják. /mti/

cser/sza/ká/gw hgy

00.14 060883 0929

sb0009 4 130 mtib1009

ifjusági randevu salgóbányán

1983. augusztus 6. - tábori randevu cimmel békefesztivált rendez augusztus 13-án salgóbányán a kisz nógrád megyei bizottsága. délelőtt a fegyveres testületek tartanak bemutatót, majd a prágai béke-világtalálkozóról készült videofelvételeket nézhetik meg az érdeklődők. a fiatalok kulturális vetélkedőn vehetnek részt. a találkozó alkalmából iparmüvészek is bemutatják portékáikat, a képzőmüvészet barátai pedig a békepályázatra érkezett müvekből láthatnak kiállitást. /mti/

rozgonyi/mfné/ká/gw hgy

00.15 060883 0545

-.-

sb0010 4 160 mtib1010 /közönségszolgálat/

nyirbátori zenei napok - tizenhetedszer

1983. augusztus 6. - az idén tizenhetedik alkalommal rendezik meg nyirbátorban a zenei napok hangversenysorozatát. háromszor lesz hangverseny a református müemléktemplomban. az első koncerten, augusztus 20-án, medveczky ádám vezényletével a nyirbátori nemzetközi vonószenei tábor szimfonikus zenekara lép fel. augusztus 27-én bach János passióját, augusztus 28-án kodály psalmus hungaricusát hallhatják majd a jelenlévők. a müsorban közremüködik kovács dénes hegedümüvész, a debreceni máv filharmonikus zenekar, valamint a délép szegedi zenebarátok kórusa.

a zenei eseményeket kisérő müvészeti programok sorában a müemléktemplom sekrestyéjében nyitják meg józsa János képzőmüvész gyüjteményes tárlatát. /mti/

kal/ká/gw hgy

00.15 060883 0787

-.-

sb0011 4 180 mtib1011

balatonboglári bor termelői áron

1983. augusztus 6. - a balatonboglári állami gazdaság saját termékei - gyümölcs, szőlő, bor, szőlőlé, pezsgő és martini - árusitására önkiszolgáló boltot nyitott a gazdaság központi bejáratával szemben, az oltványfeldolgozó és hajtatóüzem mellett. a polcokon vörös és fehér borfajták, különleges minőségü borok, valamint pezsgők, szőlőlevek és martinik sorakoznak. az üzletben bárki termelői áron vásárolhat. /mti/

káp/hné/ká/gw hgy

00.16 060883 0484

-.-

sb0012 4 150 mtib1012 /közönségszolgálat/

villamospótló járatok

1983. augusztus 6. - a jövő hét elején több villamosvonalon is villamospótló autóbuszok közlekednek majd. helyettesitő járat lesz augusztus 8-án, 9-én és 11-én 21 órától üzemzárásig a 4-es villamosok helyett a népszinház utca és a lágymányosi lakótelep, valamint a 6-os villamosok helyett a népszinház utca és a móricz zsigmond körtér között. ugyancsak autóbusz jár majd a 6-os villamos éjszakai vonalán augusztus 8-tól 15-ig. augusztus 8-ról 9-re virradó éjszaka o óra 50 perctől 3 óra 50 percig a 31-es éjszakai villamosok helyett lesz még villamospótló busz a mester utca, könyves kálmán körut kereszteződés és a mester utcai végállomás között. /mti/

fgy/tr/sl/mz hgy

00.17 060883 0711

-.-

sb0013 4 160 mtib1013

uj néprajztudományi mü pécsett

1983. augusztus 6. - az ujabbkori magyar néprajztudomány nagy alakja, az 1946-ban elhunyt berze nagy János ujabb müveit adja közre a baranya megyei tanács: a pécsett most megjelent kötetbe az etnográfus néprajzi és népnyelvi tanulmányait válogatták. ezek annakidején különféle folyóiratokban és kiadványokban láttak napvilágot, s ma már gyakorlatilag hozzáférhetetlenek az érdeklődők számára. a könyv az 1914-ben megjelent ,,nap és tükör,, cimü alkotásról kapta a cimét, amelyben a nap és a hold mesemotivumairól értekezett berze nagy János. a kötetet a tudós pécsett élő fiának gondozásában, több tanács, üzem és gazdaság anyagi támogatásával, a pécsi szikra nyomda munkájaként adták ki.

berze nagy János a két világháboru között baranya megye vezető tanfelügyelője volt és munkája mellett kiterjedt folklórgyüjtő tevékenységet folytatott. 1940-ben jelent meg pécsett a baranyai magyar néphagyományok cimü 1800 oldal terjedelmü müve, amelyet ,,baranyai kalevala,, néven emlegetnek, s amely világszerte ismertté tette a nevét. megyéje és városa posztumusz alkotásként adta közre értékes hagyatékát: előbb a magyar népmese tipusok cimü népmese-elemző müvét, majd levélhagyatékának válogatott kiadását és most a legfontosabb néprajztudományi irásait. /mti/

igó/bné/az/gw hgy

07.51 060883 1326

-.-

sb0014 4 150 mtib1014

tanácsi garzonlakás fiataloknak

1983. augusztus 6. - az év végén átadják rendeltetésének tatabányán azokat az uj garzonlakásokat, amelyeket kizárólag a családalapitó fiataloknak szán a városi tanács és az otp komárom megyei igazgatósága. az óvárosban egy ötszintes házgyári épületben 40 egyszobás, 28 négyzetméter alapterületü lakást alakitanak ki. az uj otthonokat tanácsi bérlakásként azoknak a fiataloknak utalják majd ki, akiknek a tanácsnál elismert jogos lakásigénylésük van.

az uj garazonlakások kiutalásakor a tanács és az otp kötelezettséget vállal arra, hogy a beköltözőket később nagyobb lakáshoz juttatja. öt év mulva kapnak az akkori igényüknek, családjuk nagyságának megfelelő nagyobb lakást. a felszabaduló kisebb

garzonlakásokkal ujabb fiatal házasok lakásgondját oldják majd meg. ezzel a módszerrel, valamint ujabb garzonházak épitésével a lépcsőzetes lakáscserék feltételeit teremti meg a tatabányai tanács. /mti/

ráb/ká/gw hgy

07.54 060883 0970

-.-

sb0015 4 160 mtib1015 /közönségszolgálat/

természetbarátok találkozója

1983. augusztus 6. - kiskunmajsára várják a természetbarátokat augusztus 15-től. a negyedik országos találkozó hat napig tart, ez idő alatt több kiállitás is nyilik a helyi ifju gárda müvelődési központban. bemutatják például 100 év teritésmüvészetét, vendéglátói multját, kiállitást nyitnak több nemzet népi gyermekjátékaiból. a jonathán helytörténeti muzeumban és a tájházban több képző- és iparmüvészeti tárlat várja a látogatókat, akik vásárolhatnak is a bemutatott alkotásokból. 15-én, hétfőn lép fel a szeged táncegyüttes, kedden a kecskeméti szinészek tartanak utcaszinházi bemutatót és a balástyai nefelejts pávakör ad müsort. szerdán bátyai, dusnoki és bodoglári néptáncegyüttesek lépnek szinpadra. a természetbarátok hetén a szakács szövetség nemzetközi gasztronómiai napokat rendez a jonathán tsz éttermében. ennek során francia, dél-amerikai, görög, erdélyi és dél-alföldi ételkülönlegességeket szolgálnak fel. /mti/

lak/az/gw hgy

08.42 060883 0990

-.-

sb0016 4 130 mtib1016

mongol küldöttség tapasztalatcsere-látogatása

1983. augusztus 6.- szombaton elutazott hazánkból az a mongol küldöttség, amely csikós-nagy béla államtitkárnak, az országos anyag- és árhivatal elnökének meghivására tartózkodott hazánkban. a delegáció bjambjn rincsinpeldzse miniszternek, a mongol anyagellátási állami bizottság elnökének vezetésével tanulmányozta a népgazdasági erőforrások jobb kihasználása érdekében hozott energiafelhasználási és anyagtakarékossági kormányprogramokat, valamint megismerkedett az árak és az ösztönzők szerepével a természeti erőforrások racionális hasznositásában. tapasztalatokat gyüjtött anyagi-müszaki ellátásunk irányitási gyakorlatáról, különös figyelmet szentelve a kereskedelmi módszereknek. a mongol delegáció vezetőjét fogadta faluvégi lajos miniszterelnök-helyettes, az országos tervhivatal elnöke is. /mti/

sl/ ka/gw bc

08.58 060883 0883

-.-

sb0017 4 160 mtib1017

uttörő közlekedési rendőrök tábora

1983. augusztus 6. - szombaton befejeződött velemben a vasi uttörő közlekedési rendőrök, kresz-szakkörösök szaktábora, melyen a megye általános iskoláiból több mint száz felsőtagozatos pajtás vett részt. az egyhetes képzésen a fiatalok előadásokat hallgattak meg, filmvetitéseken, bemutatókon, játékos, gyakorlati foglalkozásokon sajátitották el a közlekedési ismereteket.

a táborozás végén szakvizsgát tettek a pajtások, s megkapták a közlekedési uttörőgárda felszerelést, és az uj tanévtől segitik iskolájuk környékén a gyermekek biztonságos közlekedését, tanitják tanulótársaikat az ezzel kapcsolatos szabályokra. /mti/

lér/mné/gw bc

09.44 060883 0696

-.-

sb0018 4 180 mtib1018

ifjusági klubok találkozója

1983. augusztus 6. - barcs dráva-menti nyári programja keretében szombaton a szomszédos somogytarnócán rendezték meg az ifjusági klubok megyei találkozóját. a házigazda, a ceres klub többek között sportversenyekkel, ügyességi és szellemi vetélkedőkkel, járőrversenyekkel várta a husz meghivott ifjusági klub mintegy kétszáz képviselőjét. /mti/

kép/hné/gw bc

09.59 060883 0404

-.-

sb0019 4 170 mtib1019

meteorészlelő tábor

1983. auagusztus 6. - országos meteorészlelő tábor kezdődött kaposvárott az uránia /tit somogy megyei szerevezete/ csillagvizsgálójában. az augusztus 16-ig tartó táborozáson az ország minden részéből érkezett 150 fényi amatőr csillagász az évenként jelentkező perseida meteorrajt figyeli és fényképezi a csillagvizsgáló müszereivel, és a magával hozott felszerelésekkel. /mti/

káp/hné/gw bc

10.02 060883 0429

-.-

sb0020 4 160 mtib1021

id. kapoli antal országos faragókiállitás

1983. augusztus 6. - a boglárlellei müvelődési házban szombaton balassa tibor, a somogy megyei tanács elnökhelyettese megnyitotta az idős kapoli antal országos faragókiállitást.

somogyban élt a legtöbb faragó pásztorember, s ma is itt találhatók legnagyobb számban, akik faragással foglalkoznak. ezért kétévenként ebben a megyében rendezik meg a hires faragó, id. kapoli antal emlékére kiirt pályázatot és kiállitást.

ezuttal huszadszor került sor a pályázatra, s arra 89 személytől 316 alkotás érkezett. közülük 31 faragó 130 alkotását találta kiállitásra érdemesnek a zsüri. az előző évekhez képest több, a hagyományokat ápoló, de a mai életformához igazodó, s nemcsak lakásdisznek való, hanem használati tárgyként is alkalmazható, magas szinvonalu, müvészi értékü alkotást láthat a közönség. ezért a korábbi szokástól eltérően az egy fődijon kivül három első, három második és öt harmadik dijat adott át nagy László, a népi iparmüvészeti tanács elnöke.

a fődijat az id. kapoli vándorkürttel schmidt sándor vásárosnaményi népi iparmüvésznek itélte oda a zsüri ,,felszállott a páva,, cimü falitáblájáért. három első dijat: nagy ferenc, a népmüvészet mestere /tab/, michelné varga éva tatai faragó és szondy sándor miskolci népi iparmüvész kapta.

a kiállitás megnyitója alkalmából a jelenlévő fafaragók megkoszoruzták id. kapoli antal mellszobrát a müvelődési ház előtt.

a kiállitást szeptemberig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

káp/hné/gw bc

11.21 060883 1535

MK

-.-

sb0021 4 170 mtib1022

kutyashow és kiállitás szándtódpusztán

1983. augusztus 6. - a siotour szántódpusztai idegenforgalmi és kulturális központjában kétnapos program - kutyashow és kiállitás - várja a kutyabarátokat a hétvégén. szombaton már a délelőtti órákban ebek csaholásától volt hangos a puszta és környéke. az ország minden részéből, és külföldről is sok szép példányt hoztak el gazdáik és a klubok a seregszemlére, amelyre - valamennyi kutyafajtát képviselve - több mint hatszázat neveztek be. komondorok, kuvaszok, fekete, fehér és fakó pulik, magyar vizslák, német rövid és drótszőrü vizslák, erdélyi kopók, agarak, labradorok, dalmatinerek, ir, angol szetterek, pointerek, tacskók és más fajták vonultak fel. az első napon a magyar ebtenyésztők budapesti agárszakosztályának agárversenyét, majd a munkakutya- és fajtabemutatót élvezhette a közönség. vasárnap kiállitással folytatódik a találkozó, amelyen valamennyi kutya érmet kap, és külön dijban részesülnek a fajtagyőztesek és a klubgyőztesek. /mti/

káp/hné/gw bc

11.29 060883 1027

-.-

sb0022 4 180 mtib1023

az utolsó pécsi nosztalgiavonat

1983. augusztus 6. - a nyári utolsó nosztalgiavonatot inditották utnak szombaton reggel a pécsi vasutasok. ezuttal a zrinyi-várról, török müemlékeiről, valamint termálstrandjáról nevezetes szigetvárra pöfögött a szerelvényt vontató gőzös, a legszebb magyar gőzmozdony, a 424-es. kirándulóidő lévén, megtelt a vonat valamennyi kocsija. a kedvezményes áru menetjeggyel utazó családok az egész napot szigetváron töltötték és délután ugyanazzal a szerelvénnyel tértek vissza a mecsekaljai városba.

változatos programban volt részük a vonatos kirándulóknak szigetváron. köszöntésükre hőlégballont bocsátott fel a magyar honvédelmi szövetség pécsi szervezete, egy pécsi együttes xvii. századi magyar dalokat adott elő, a felsőszentmártoni nemzetiségi együttes pedig horvát táncokkal lépett a közönség elé. várostörténeti vetélkedőt rendeztek, a játék győztese és családja jutalomként egy hétre üdülési beutalót kapott a szigetvári oroszlán szállótól, s a fürdővállalalt egy hétre szóló ingyenes strandbérlettel toldotta meg a nyereményt. az utasok megtekintették a város hires müemlékeit és fürödtek a melegvizü strandokon.

MK

a szigetvári kirándulással befejeződött a nyári nosztalgiavonatok sorozata, amelyet a máv pécsi igazgatósága és a dunántuli napló szerkesztősége közösen szervezett. az ötletet a mult év őszén - budapest-pécs közötti vasutvonal megnyitásának centenáriumára - inditott nosztalgiavonat közönségsikere adta. kiderült, hogy sokan tartják jó szórakozásnak, kellemes időtöltésnek az utazást, a régi idők vonatán. julius és augusztus folyamán hat hétvégi nosztalgiavonat indult pécsről kedvelt fürdő- és kirándulóhelyekre: harkányba, mohácsra, barcsra, dombovárra, bajára és végül szigetvárra.

összesen csaknem háromezren rándultak ki igy többségében gyermekes családok, nyugdijas klubok, szocialista brigádok. a nagy érdeklődésre való tekintettel a vasutigazgatóság és a lapszerkesztőség azt tervezi, hogy a jövő nyáron - hasonló programmal - ujra megszervezik a nosztalgiavonatokat. /mti/

igó/gw bc
11.43 060883 2077

-.-

sb0023 4 160 mtib1025

külföldön müködő magyar népi tánccsoportvezetők és együttesek tanfolyama gödöllőn

1983. augusztus 6. - szombaton gálamüsorral zárult gödöllőn a külföldön müködő magyar népi tánccsoportvezetők és együttesek tanfolyama, amelyet a magyarok világszövetsége szervezett. sorrendben az ötödik tanfolyam volt az idei, amelyre ausztriából, az nszk-ból, franciaországból, svájcból és angliából érkeztek vendégek.

a kezdő tánccsoportvezetők szekciójában neves koreográfusok segitségével 2 hétig ismerkedtek a magyar népi tánccal. a tananyagban sárközi karikázó, cinegés, somogyi ugrós, csárdás, karikázó, kanásztánc és körverbunk, valamint magyar koreográfusok müvei szerepeltek. a gyakorlati foglalkozásokat a magyar népviseletről, a magyar zenei világról és népi gyermekjátékokról szóló előadások egészitették ki. a haladó csoportba sorolt tánccsoportvezetők szatmári táncokat, dél-alföldi csárdást, valamint mezőségi férfitáncokat tanulhattak, s népzene- és népi tánc elemzéssel is foglalkoztak. a vendégek ellátogattak mátészalkára és kaposvárra, ahol a helybeli hagyományokkal, eredeti motivomokkal, az együttesekkel és azok munkamódszereivel ismerkedtek.

MK

a külföldi tánccsoportok - szám szerint 200, a szülőföld kulturája iránt érdeklődő fiatal - egyhete érkeztek gödöllőre, hogy ott magyar táncokat gyakorolhassanak, s ujakat tanulhassanak. tudásukat szombaton a gödöllői müvelődési központban a tanfolyamot záró fesztiválon mutatták be. /mti/

gál/fe/
12.21 060883 1476

-.-

sb0024 4 160 mtib1026

nemzetközi vonószenei tábor nyirbátorban

1983. augusztus 6. - nyolc nemzet csaknem száz ifju muzsikusának részvételével nyitotta meg kapuit szombaton nyirbátorban a nemzetközi vonószenei tábor. a hetedik alkalommal rendezett tábor elsősorban a zenekari gyakorlatok fejlesztésére teremt lehetőséget a kéthetes továbbképzésre a történelmi városba érkezett csehszlovákiai, finn, jugoszláv, lengyel, ndk-beli, román, szovjet és magyar fiataloknak. a közös zenélés, a tanulás mellett jut idő az egyéni hangszeres képzésre is.

a tábor 20 zenepedagógusa és előadóművész tanára naponta foglalkozik az ifju tehetségekkel. a táborlakókból alakult zenekart - amely a hagyományoknak megfelelően az idén is több alkalommal lép a nyilvánosság elé - medveczky ádám dirigálja. a tervek szerint a vonószenei tábor együttese koncertet ad a nyirbátori szerszámgépgyárban, a nyirmihálydi és a csengeri müemléktemplomban és közremüködik a nyirbátori zenei napok nyitó-hangversenyén is. /mti/

kal/gw bc
12.22 060883 1003

MK

-.-

sb0025 4 160 mtib1027

matyóföldi néptánctalálkozó mezőkövesden

1983. augusztus 6. - kétnapos néptáncfesztivál kezdődött szombaton mezőkövesden. a találkozón hét hazai és két külföldi táncegyüttes vesz részt, mutatja be tudását a kövesdieknek. a művelődési központ szinházterében szombaton a kassáról érkezett ,,vranov,, a katowicei vajdaságból érkezett ,,lathi,,, valamint a hét hazai együttes - köztük a nyiregyházi, a kalocsai, a hajduböszörményi és a mezőkövesdi matyó - szakmai bemutatót tartott a neves szakemberekből álló zsüri és a közönség előtt: kötelezően előirt táncokat adott elő. délután vidéki turnéra került sor. az együttesek bogács, szentistván, borsodivánka és mezőnagymihály művelődési házaiban léptek fel.

vasárnap a zsóri-fürdő szabadtéri szinpadán adnak müsort az együttesek, majd délután dalolva, táncolva végigvonulnak a ,,matyóváros,, főutcáján a müvelődési központ épületéig. itt kerül sor az eredményhirdetésre, majd a dijazott együttesek gálamüsort adnak. /mti/

bas/tné/gw bc

12.30 060883 1009

-.-

sb0026 4 180 mtib1028

időjárásjelentés /1. rész/

1983. augusztus 6. - a meteorológiai intézet jelenti szombaton délben:

csak lassan emelkedik a hőmérséklet

közép-európa felett még mindig nagy területü, lassu mozgásu örvény helyezkedik el. az örvényben továbbra is hüvős, nedves levegő található. emiatt a kárpát-medencében és környékén már több napja hüvős, többnyire felhős, gyakran esős az idő. minden jel arra utal, hogy az örvény a következő 36 óra folyamán alig változtat helyzetén, ezért a kárpát-medence időjárásában alapvető változás vasárnap estig nem kezdődik. egyébként a mult hetihez hasonló meleg idő kontinensünkön csak a földközi-tenger partvidékén található, másutt általában mérsékelten meleg, vagy mint közép-európában: hüvős az idő.

MK

pénteken magyarországon változóan felhős idő volt. 1, 7 órán át sütött a nap. a legmagasabb nappali hőmérséklet az esztergom - kecskemét - békéscsaba vonaltól keletre csak 15, 19, másutt általában 20, 26 fok között volt. pénteken az esti, késő esti órákban a dunántulon záporok, zivatarok alakultak ki. a szombat reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyiség általában 5 mm alatt maradt, de vas, zala és somogy megyékben több helyen mértek 10, 16 mm közötti mennyiséget. szombat hajnalra 7, 15 fokig csökkent a hőmérséklet. délelőtt változóan felhős volt az ég, nyugaton egy-két helyen gyenge zápor is kialakult. 11 órára 15, 20 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapest belterületén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 15,8 fok volt, a százéves átlagnál 5,8 fokkal alacsonyabb.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 19 fok volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámitott légnyomás 1016,2 mbár, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig:

a délnyugati és északkeleti országrészekben általában erősen felhős idő, ott többfelé várható eső, zápor. máshol változóan felhős ég, elszórtan kialakulhat zápor, zivatar. a mérsékelt szél vasárnapra főként a dunántulon megélénkül és északnyugati, északira fordul.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 9, 14,

legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 19, 24 fok között.

/folyt. köv./

12.53 060883 2220

-.-

sb0027 4 180 mtib1029

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás budapesten hétfő reggelig:

időnként erősen megnövekszik a felhőzet, gyenge záporeső előfordulhat. mérsékelt marad a szél. a hőmérséklet este 15, hajnalban 11 fok körül lesz.

MK

várható időjárás a balatonnál ma estig:

a szél időnként megélénkül, zivatar idején megerősödik. jobbára erősen felhős ég, zápor, zivatar várható. a hőmérséklet kora délután 18, 20, késő este 14, 16 fok körül várható. a viz 19 fokos.
a duna vizállása budapestnél: 242 cm,
a viz hőmérséklete: 18,8 fok. /mti/

gw bc

12.54 060883 0661

-.-

sb0028 4 180 mtib1030

lottónyeremények

1983. augusztus 6. - a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a 31. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt,

4 találatos szelvénye 40 fogadónak volt, nyereményük egyenként 217,004 ft.

3 találata 4539 fogadónak volt, nyereményük egyenként 956 ft.

a 2 találatos szelvények száma 154,297, ezekre egyenként 30 forintot fizetnek.

/mti/
gw bc

13.15 060883 0400

-.-

sb0029 4 150 mtib1032

nyári vásár

1983. augusztus 6. - a kereskedelmi vállalatok augusztus 8-19. között rendezik meg hagyományos nyári vásárukat. a vállalatoktól kapott tájékoztatás szerint az idén is általában az elmult évekhez hasonló árukészletekkel várják az érdeklődőket.

országszerte 35 centrum áruház összesen 300 millió forintos árualappal kezdi a nyári vásárt. ebben a két hétben áruházaikban 30-40 százalékkal olcsóbban kínálják a vásárba bevont cikkeiket, egyebek között a férfi nyári öltönyöket, szandálokat, ingeket és pulóvereket, a nők és a bakfisok számára pedig kánikularuhákat, lábbeliket, fehérnemüket, strandcikkeket. olcsóbbak lesznek egyes ágynemügarniturák, különféle nyári kelmék, selymek, jerseyk, kartonok. megerősitik az eladógárdát, adminisztrátoraik, nyugdijasaik is a pulthoz állnak, s pótpénztárakat, pótcsomagolókat állitanak fel.

a ruházati bolt vállalat is széles választékát kínálja férfi és női ruházati cikkeknek, gyermekruháknak, szoknyáknak és napozóknak. a vásárban több mint 52 millió forint értékü árut - a tavalyinál csaknem 20 százalékkal többet - egységesen 40 százalékos engedménnyel kínálnak. a röltex boltjaiban összesen 25 millió forint értékü árukészletet vontak be a vásárba, 30 százalékos engedménnyel árusitják a különféle lakástextiliákat, butorszöveteket, falvédőket, függönyöket, ágynemüket, és 40 százalékkal olcsóbban a divatárukat, pulóvereket, kardigánokat, fürdőruhákat. engedményes méterárukkal várják a vásárlókat a szivárvány áruházaiban, üzleteiben. a lakástextiliák és ruházati anyagok, valamint függönyök 30-40 százalékkal, a divatáruk, női és férfi cipők, sportcikkek, tréningruhák, sátrak 40 százalékkal lesznek olcsóbbak.

budapesten a cipőbolt vállalat 44 millió forint értékü lábbelit árusit majd 30-4o százalékos engedménnyel. a tavalyinál másfélszer több férfi cipőt kínálnak. a skála budapest nagyáruház vásári árukészlete 43 millió forint értékü. különféle női és bakfis nyári ruhákat, bluzokat, blézereket, szoknyákat és férfi öltönyöket, pantallókat, ingeket, valamint egyes ágynemüket, flokon és karton anyagokat, függönyöket és butorszövetet árusitanak 30-40 százalékkal olcsóbban. /mti/

be/sl/mz bc
13.33 060883 2193

-.-

sb0030 4 170 mtib1033

országos halászlé-főző verseny

1983. augusztus 6. - a ix. országos halászléfőző-versenyt szombaton rendezték meg szegeden a szakma legjobbjainak részvételével. a tiszai hidfőnél, a tisza htsz csárdája előtti téren bográcsban készitették az ételkülönlegességet. minden versenyző maga végzett minden munkafolyamatot a ,,szabadtéri konyhán,,. egyedül tisztitották, darabolták a halakat, szeleteltték a vöröshagymát, saját szájizük szerint sózták, paprikázták főztjüket, s rakták, élesztették a tüzet a bográcsok alatt.

a szakmai zsüri tagjai kóstolással - anélkül, hogy tudták volna, kinek a főztjét izlelik - döntötték el, ki az ország legjobb halléfőzője. ezt a cimet farkas józsef nagybaracskai halász, a bajai uj élet htsz tagja nyerte el. második helyezést ért el tóth László, a szegedi hungária szálló konyhafőnök-helyettese, harmadik lett tari István, a szegedi ,,szeged,, étterem szakácsa.

a legjobb női versenyző cimet kopeti magdolna, a mohácsi petőfi htsz agronómusa érdemelte ki.

a verseny után kiárusitották a szabadtüzön főtt nagy mennyiségü hallét, amit ugyszólván pillanatok alatt elkapkodott a közönség.

a helyszinen kiállitást is rendeztek. bemutatták a vizi emberek ősi munkaeszközeit: a dobóhálót, a nagy keritőhálót, az emelőhálót, a különböző varsákat a nagyszámu érdeklődőknek. /mti/

tób/mz bc

14.58 060883 1352

-.-

sb0031 4 180 mtib1034

befejeződött a 68. eszperantó világkongresszus /1. rész/

1983. augusztus 6. szombaton a budapest sportcsarnokban záróünnepségen bucsuzott a fővárostól a 68. eszperantó világkongresszus ötezer résztvevője. az egy hétig tartó rendezvénysorozat befejezéseként az eszperantó világszövetség vezetői, grégoire maertens elnök és szabó flóra főtitkár értékelte a kongresszus munkáját.

egyebek között kiemelték, hogy az eszperantó mozgalom történetében ez volt a legnagyobb kongresszus, amelyen a föld minden sarkából különböző szinü, nemzetiségü, világnézetü emberek vettek részt. mindnyájukat az a humanista eszme vezérelte, hogy a soknyelvü emberiségnek szüksége van a népek nemzeti nyelvei - az anyanyelvek - mellett egy könnyen megtanulható, semleges nemzetközi nyelvre, amely egyetemes közvetitő nyelvvé válhatna a másként beszélők közötti mindenfajta emberi kapcsolatban.

a világ eszperantistáinak kongresszusa már a létrejöttével is a népek kölcsönös szót értését, békés együttmüködését szolgálta - a világ békemozgalmának is sajátos és aktiv részeseként. a tanácskozásokon, összejöveteleken a nemzetközi nyelv révén közvetlenebb kapcsolat, dialógus teremtődött a különböző anyanyelvü emberek és nemzeti eszperantista szervezetek között.

a kongresszus fontos állomása volt az eszperantó nyelv századik ,,születésnapja,, előkészületi munkáinak. felhivták a nemzeti eszperantó szövetségeket, hogy a közelgő jubileum kapcsán fejtsenek ki nagyobb propagandát az eszperantó nyelv elterjesztéséért, a mozgalom megismertetéséért.

ezután bejelentették, hogy a közgyülés a világszövetség vezető testületének tiszteletbeli tagjává választotta ingemund bengtssont a svéd parlament elnökét, aki több évtizede vesz részt az eszperantó mozgalomban és számos fórumon szorgalmazta a nemzetközi nyelv használatát. a világszövetség védnöki testületébe négy uj tagot választottak be: egy-egy holland, brazil és iráni tudós mellett szerdahelyi István magyar irodalomtörténészt. ezt követően a mozgalom világszövetségének diszes serlegét - amelyet kétévenként itélnek oda a legkiemelkedőbb munkát végző nemzeti eszperantó szövetségnek - átadták a kinai eszperantó liga főtitkárának. /folyt.köv./

és-sr/mz

15.32 060883 2223

-.-

sb0032 4 130 mtib1035

befejeződött a 68. ... /2. rész/

az ünnepségen ismertették a közgyülésen elfogadott határozatot. az eszperantisták támogatásukról biztositják az ensz-nek a távközlési világévvel kapcsolatos céljait, s határozatukban hangsulyozzák: a kommunikáció nyelvi és technikai vonatkozásai elválaszthatatlanok egymástól. ajánlják valamennyi kommunikációval foglalkozó szervezetnek, hogy forditsanak nagyobb figyelmet a nyelvi vonatkozásokra, különös tekintettel az eszperantó nyelv lehetséges szerepére.

megállapitották, hogy az eszperantó elterjesztése nagymértékben azoktól az aktivistáktól függ, akik kapcsolatot tudnak teremteni a modern hirközlési technikával és megmutatják a világnak, hogyan lehet az eszperantót felhasználni egy olyan igazságosabb és demokratikusabb nyelvi rend megteremtésére, amelyben az eszperantó lényeges szerepet játszhat.

felhivták a nemzetközi nyelvvel foglalkozó valamennyi országos és szakmai szervezet, valamint tudományos intézmény figyelmét arra, hogy nagyobb gondot forditsanak a hirközlés technológiájára. tanulmányozzák ezt a problémát, neveljék tagságukat a kommunikációs eszközök használatára és tájékoztassák környezetük nem eszperantó szervezeteit a nemzetközi nyelvnek a hirközlésben betölthető szerepéről.

grégoire maertens megköszönte a magyar szervező bizottság munkáját. majd baráth endre, a rendezőbizottság elnöke átadta a világkongresszus zászlaját wally du templenek, a jövő évi kanadai rendezvénysorozat előkészitő bizottsága elnökének. ezután a nemzetközi eszperantó kórus bucsuzott budapesttől, majd az eszperantó himnuszt a kórussal a küldöttek is együtt énekelték.

,,gis revidoen vankuvero!,, - viszontlátásra vancouverben! - hangzott el, s ezzel a 68. eszperantó világkongresszus befejeződött. /folyt.köv./

sr-és/tr/mz

15.37 060883 1812

-.-

sb0033 4 130 mtib1036

befejeződött a 68. ... /3. rész/

x x x

szabó flóra nyilatkozata

szabó flóra, a világszervezet főtitkára illés istvánnak és stuber sándornak az mti munkatársainak a kongresszust értékelve elmondotta:

- végső mérleget készitení még lehetetlen, hiszen több mint 200 különböző rendezvény illeszkedett a tanácskozás pgrogramjába, azonban az első benyomások alapján mind a küldöttek, mind a világszervezet vezetői ugy itélték meg: rendkivül jól sikerült a mozgalom 75 éves történetének eddigi legnagyobb szabásu kongresszusa. a budapesti tanácskozás két szempontból is nyitottabb volt a korábbi kongresszusoknál. jónéhány rendezvényre nemcsak a küldöttek, hanem - számukra külön kiadott belépőkkel - más eszperantisták, illetve a mozgalom iránt mégcsak érdeklődők is bejuthattak. igy a nemzetközi nyelv hivei nem csupán maguk között folytattak propagandát, s remélhetőleg sok ujabb budapestit sikerült bevonni az eszperantisták táborába. hasznosnak bizonyult az is, hogy a szakmai rendezvényekre az adott területhez kitünően értő nem eszperantista szaktekintélyek is meghivást kaptak. a kommunikáció szinte valemennyi területével foglalkozó nem eszperantista szakemberek tolmács utján mondták el véleményüket, igy a szekcióüléseken lezajlott viták rendkivül gyümölcsözőek voltak. emelte a kongresszus rangját, hogy a tanácskozás fő témájának bevezető előadását richard butler, a nemzetközi távközlési unio főtitkára, az ensz távközlési világévének főkoordinátora tartotta, aki szintén nem eszperantista, de szivesen tett eleget a kongresszus rendezőbizottsága felkérésnek.

a tanácskozáson számos szervezeti kérdés is napirendre került. a részleges tisztujitás után a választmány elfogadta a következő ötéves munkatervet, sikerült rendezni a kapcsolatot az ifjusági világszövetséggel és számos uj szakmai szervezet jött létre. állást foglaltunk amellett, hogy a világszövetség a jövőben még jobban terjessze ki külkapcsolatait. ezért két bizottságot hoztunk létre; feladatuk az eszperantó elterjesztése afrikában és ázsiában. az utóbbi években mindkét földrészen megnőtt az érdeklődés, a nemzetközi nyelv iránt, amelynek második nyelvként való oktatását kinában már bevezették. /folyt.köv./ mz

15.59 060883 2254

-.-

sb0034 4 130 mtib1037

befejeződött a 68. ... /4. rész/

egy kongresszus értékelésekor természetesen nem hagyatkozhatunk csupán a szakmai szempontokra - hangsulyozta a főtitkár. akik most budapestről haza indulnak a világ több mint 50 országába, nemcsak a tanácskozásra emlékeznek majd vissza, hanem a világkongresszushoz kapcsolódó sok szines programra is. háromezren látták a pataky istván müvelődési központban az eszperantó nyelvi szinházi előadásokat, és még ennél is többen ismerkedtek magyarország legszebb tájaival. uj barátságok szövődtek. ugy érzem az eddigi legnagyobb létszámu kongresszus résztvevői a jó munka elégedettségével és számos élménnyel gazdagodva térhetnek haza - fejezte be nyilatkozatát szabó flóra. /mti/

sr-és/fe/mz hgy

16.03 060883 0741

-.-

sb0035 4 160 mtib1038

eső után meggyorsult az őszi munkák előkészitése

1983. augusztus 6. - szombaton a mezőgazdasági üzemekben az őszi munkákat készitették elő. szolnok megyében szállitójármüvek tucatjai hordták a szerves trágyát a földekre ezzel is mérsékelve a mütrágya felhasználását. a mezőturi magyar-mongol barátság tsz-ben energiatakarékos talajmüvelést végeztek a traktorosok: mély-lazitással, illetve tárcsázással készitve elő a magágyat az őszi gabonaféléknek. az aszály továbbra is uralkodó a megyében, ezért a gazdaságokban szombaton is öntözték a legelőt, és a másodvetésü takarmánynövényt. a megyében egyébként vasárnap is teljes müszakot tartanak, több területen, igy például a jászságban, a tiszazugban és a nagykunságban hozzálátnak a napraforgó és a siló betakaritásához.

a hét közben lehullott 15-17 milliméternyi eső után meggyorsultak az aratást követő munkák a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetekben. a learatott kalászos területnek mintegy 80 százalékán végezték el a talajmunkát, a tárcsázást, illetve a szántást. a megpuhult földben gyorsabban tudnak haladni a gépek, de jobb a szántás minősége is. azokra a területekre ahová még az idén kalászost vetnek hordták az istállótrágyát, szórták a mütrágyát, s a nagyteljesitményü traktorok éjjel-nappal forgatták a talajt. a korábbi esztendőkhöz képest legalább két héttel előbbre tartanak a megyében a tennivalókkal.

An

igen eltérő volt a csapadék megoszlása az elmult napok során borsodban. egyes területeken 35-40, másutt viszont mindössze 5-10 milliméternyi csapadék hullott. a mezőgazdasági üzemek többségében jól jött a csapadék, sokat használt a kukorica cső- és szemfejlődésének. a hét végén folytatták az altalajlazitást, a szervestrágya kiszórását, 270 hektáron pedig a repce vetéséhez készitették elő a magágyat.

a kiadós esők ellenére sem hagyták abba az öntözést győr-sopron megyében, hanem ujabb öntözőberendezéseket helyeztek üzembe a hét végén. az öntözésen tul a len és a lóbab aratása adta a legnagyobb munkát a megye mezőgazdasági üzemeinek. a lent egyébként dunántul-szerte aratják. a lenmagból a csepeli növényolajgyárban préselnek olajat, melyet elsősorban a festékipar használ fel alapanyagként. az idei termésből várhatóan mintegy ezer tonna olajat nyernek, amely azonban nem fedezi a teljes hazai igényeket, igy lenolaj importra lesz szükség. /mti/

bi/cser/bas/szü/end/mz hgy

16.25 060883 2388

-.-

sb0036 4 160 mtib1040 /felhasználható: 19 órától!/

hangversennyel zárult a nemzetközi bartók szeminárium

1983. augusztus 6. - hangversennyel zárult szombaton a tizenhetedik nemzetközi bartók szeminárium szombathelyen. az idei julius 23 óta tartó rendezvényen 22 országból több mint száz muzsikus, zenepedagógus vett részt.

a mesterkurzust most is bartók béla volt kollégái, tanitványai, müveinek legjobb tolmácsolói vezették, ezzel is lehetővé téve, hogy a résztvevők a nagy mester eredeti instrukciói alapján dolgozzák fel a müveket. a tanitás ezuttal zongora, hegedü, vonósnégyes-kamarazene szakon folyt. a zongora szakot, amely a legnépesebb volt, sebők György zongoramüvész, a blomingtoni egyetem /usa/, valamint zempléni kornél és rohmann imre zongoramüvészek, a budapesti zenemüvészeti főiskola professzorai vezették. a hegedüszakot gertler endre /belgium/ hegedümüvész, bartók egykori szonáta partnere irányitotta, asszisztense pierrou nilla hegedümüvész, a maastrichtii konzervatórium tanára volt. a vonósnégyes-kamarazene kurzust devich sándor, a budapesti zenemüvészeti főiskola professzora vezette. a szeminárium ezuttal is a szombathelyi szimfónikus zenekar müködött közre.

An

a hallgatók az eddigieknél több előadást hallhattak, konzultációkon vettek részt, nyilvános koncertekkel mutatkozhattak be, s ezuttal a közönség elé léptek a professzorok is. a szakemberek véleménye szerint bartók zenéjének, alkotó müvészetének sikerült szombathelyen megfelelő fórumot, programot, keretet és környezetet teremteni. a sikeresnek értékelt kurzus befejeztével a résztvevők a bartók-teremben adtak nagysikerü nyilvános koncertet.

a záróünnepségen a hallgatók diplomát kaptak. /mti/

lér/mné/mz hgy

17.19 060883 1681

-.-

sb0037 4 160 mtib1041

nemzetközi békenap a balatoni uttörővárosban

1983. augusztus 6. - zánkán, a balatoni uttörővárosban, ahol még tart 26 ország képviselőinek részvételével a nemzetközi táborozás - szombaton békenapot rendeztek a hirosimai atomtámadás 38. évfordulója alkalmából.

az egésznapos programban a többi között plakát-rajzverseny és nemzetközi politikai dalfesztivál is szerepelt. a 3000 fiatal részvételével megtartott ünnepségen a világ felnőtteihez intézett felhivást adtak ki; összefogásra kérnek mindenkit, a béke és a biztonság megőrzése érdekében. hirosimát nem szabad elfelejteni - hangsulyozták. /mti/

szé/nné/mz hgy

17.26 060883 0639

-.-

sb0038 4 160 mtib1042

békedemonstráció és népünnepély pusztavacson /1. rész/

1983. augusztus 6. - több mint kétszázezren fogadták el a képes ujság és az országos béketanács felhivását; találkozzunk az ország közepén, pusztavacson. a béke jegyében megrendezett, immár második fesztivál valóságos népünnepéllyé terebélyesedett. szombaton kora reggeltől az ország minden tájáról hosszu kocsisorok érkeztek; különjáratu és menetrendszerinti buszokon jöttek a fiatalok. a pusztavacs község határában levő füvesitett térségen felállitott nagy szinpadon somogyvári László, az örkényi nagyközségi közös tanács elnöke nyitotta meg a fesztivált. ezt követően amatőr együttesek, dalpályázatok nyertesei szórakoztatták a közönséget. a kisszinpadon pedig a gyerekek kedvencei: müvészek, bohócok, bábosok léptek fel. sok nézőt vonzott az autós ügyességi verseny, a divatbemutató, a büvöskocka-forgató verseny, és a vadászati kiállitás, és nem utolsó sorban a vursli. többen próbálkoztak a 25 méter magas vásárfa megmászásával, és az ügyesebbek, akiknek ez sikerült, ajándékot is kaptak. ezrek nézelődtek a kirakodó vásárban, ahol többszáz vásáros, butikos, egyéni termelő és népmüvész kinálta portékáját. az étel-italról a pecsenye és a kolbászsütők serege gondoskodott, borkóstolásra pedig külön utcát alakitottak ki, ahol mindenki árusithatta saját termését.

az amatőr müvészeknek külön utcájuk volt, ahol 18 festő, himző, porcelánfestő, szalmaáru készitő müveiből rendeztek árusitással is egybekötött kiállitást.

ezrek irták alá a ,,békét, leszerelést!,, feliratu plakátokat. a sátrakban sokezer békejelvényt, képeslapot és trikót adtak el.

délután a résztvevőket ádori károly, az mszmp dabasi járási bizottságának első titkára köszöntötte. beszédében kiemelte: ,,ennek az országos rendezvénynek az aktualitását növeli, hogy augusztus 6-án emlékeznek meg világszerte a 38 évvel ezelőtti hirosimai atomtámadás áldozatairól. /folyt.köv./

tr/mz

Hangsulyozta : Továbbra is békében akarunk dolgozni, gyermekeinket az életre akarjuk nevelni, nem a háborúra. Céljaink eléréséhez béke kell !

17.51 060883 1948

-.-

sb0039 4 160 mtib1043

békedemonstráció és népünnepély pusztavacson /2. rész/

az ünnepi köszöntő után került sor a szombati nap legnagyobb atrakciójára: a nyilvános esküvőre. nyolc - szegedről, szekszárdról, dunakilitiről, kalocsáról, szolnokról és bajáról, csanádapácáról és kelebiából érkezett - pár az ország közepén felállitott jeltoronynál esküdött egymásnak örök hüséget. a menyasszonyokat és a vőlegényeket a nagyszinpadon dévényi tibor mutatta be a közönségnek, a szülőktől pedig horváth lajos vőfély, - akinek ez már az 1011. esketése volt - kérte ki a menyasszonyokat.

a látványos esküvő után népdalegyüttesek vették birtokba a nagyszinpadot, akiket neves szinészek is követtek. este rockhangversennyel, éjjel pedig filmvetitéssel ért véget a képes ujság fesztivál első napja. /mti/

tr/mz hgy

17.57 060883 0804

-.-

sb0040 4 130 mtib1046

a kirov balett budapesten

1983. augusztus 6. - a leningrádi kirov balett szombat este bemutatót tartott a budai parkszinpadon. gazdag repertoárjából fokin: chopiniana cimü ujromantikus belettjét táncolta az együttes, a müsor második részének koncertszámaiban pedig szólisták adtak izelitőt a legismertebb orosz, szovjet balettekből. befejezésként az orosz balett kiemelkedő képviselője: marius petipa emlékét idézte fel a társulat a paquita cimü mü részleteivel.

a világhirü balettegyüttes müsora augusztus 7-ig naponta látható a budai parkszinpadon, majd augusztus 12-13-án a szegedi szabadtéri játékokon adam: giselle cimü táncjátékát mutatja be a társulat. augusztus 14-én a budai parkszinpadon már előadott koncertmüsorukat adják elő a leningrádi müvészek a szegedi dóm téren. /mti/

és/pá/bc/mz hgy
20.01 060883 0826

Aw

-.-

sb0041 4 180 mtib1049

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. augusztus 6.

sb0001 felkészülés az őszi mezőgazdasági munkákra /1./
sb0002 felkészülés az őszi mezőgazdasági munkákra /2./
sb0003 muzeumok uj szerzeményei
sb0004 gyermekvédelem a xv. kerületben
sb0005 kulturális programok diákoknak
sb0006 ujabb sorozatok a képernyőn
sb0007 épül a negyedik büki üdülő
sb0008 jó ellátás rába mezőgazdasági eszközökből
sb0009 ifjusági randevu salgóbányán
sb0010 nyirbátori zenei napok
sb0011 balatonboglári bor termelői áron
sb0012 villamospótló járatok
sb0013 uj néprajztudományi mü pécsett
sb0014 tanácsi garzonlakás fiataloknak
sb0015 természetbarátok találkozója
sb0016 mongol küldöttség tapasztalatcsere-látogatása
sb0017 uttörő közlekedési rendőrök tábora
sb0018 ifjusági klubok találkozója
sb0019 meteorészlelő tábor
sb0020 id. kapoli antal országos faragókiállitás
sb0021 kutyashow és kiállitás szántódpusztán
sb0022 az utolsó pécsi nosztalgiavonat
sb0023 külföldön müködő magyar népi táncsoportvezetők tanf.
sb0024 nemzetközi vonószenei tábor nyirbátorban
sb0025 matyóföldi néptánctalálkozó mezőkövesden
sb0026 időjárásjelentés /1. rész/
sb0027 időjárásjelentés /2. rész/
sb0028 lottónyeremények
sb0029 nyári vásár
sb0030 országos halászlé-főző verseny
sb0031 befejeződött a 68. ... /1. rész/
sb0032 befejeződött a 68. ... /2. rész/
sb0033 befejeződött a 68. ... /3. rész/
sb0034 befejeződött a 68. ... /4. rész/
sb0035 eső után meggyorsult ...
/folyt.köv./ gw/mz
20.27 060883 1471

Aw

-.-

SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR

sb0042 4 180 mtib1050

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0037 nemzetközi békenap ...
sb0038 békedemonstráció és ... /1. rész/
sb0039 békedemonstráció és ... /2. rész/
sb0040 a kirov balett budapesten
sb0041 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0042 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: bacony László
halasi györgy

- v é g e -

/mti/

mz hgy
20.28 060883 0509

-.-

M.T.I. Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

Belföldi hírek

budapest, 1983. augusztus 07. bel v a s á r n a p

sb0001 4 130 mtib1001

kubai pártküldöttség érkezett hazánkba

1983. augusztus 7.- julian rizo alvareznek, a kubai kommunista párt központi bizottsága titkárának vezetésével szombaton a késő éjszakai órákban szakértői küldöttség érkezett hazánkba. a delegációt, amely látogatása során a magyar mezőgazdaság tapasztalatait, eredményeit tanulmányozza, a repülőtéren szikszay béla, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának helyettes vezetője fogadta. jelen volt jorge rodriguez grillo, a kubai magykövetség ideiglenes ügyvivője. /mti/

ka/-ár
11.03 070883 0532

-.-